



Saint Paul
PUBLIC SCHOOLS

၂၀၂၀-၂၀၂၁ လံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကိတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်
ဖြံၣ်ခ့ၣ်အၣ်ကၣ်တၢ် - ၁၂ တီၤ

တချုးဒီးပံတံထီၣ်ကိတၢ်အကတီၢ်-

- ကွၢ်ဖး၂၀၂၀-၂၀၂၁ တၢ်ယုထၢကိလံာ်န့ၣ်ကျဲ
- န့ၣ်လီၤကွၢ် spps.org/apply ဒီးကွၢ်နတၢ်ထီၣ်ကိလီၤကဝီၤ, ပုၤတၢၤကဝီၤဒိၣ်ကိ(ဖြံၣ်ခ့ၣ်-၅တီၤ), ဒီးတၢ်ဝံစိာ်တိဆုၤအတၢ်အိၣ်ကတဲာ်ကတီၢ်သးလၢနဘၣ်စူးကါ School Finder.
- လဲၤဟးကွၢ်ကိလၢနသးစဲသ့ၣ်တဖၣ်
- နတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်မ့ၢ်အိၣ်န့ၣ်ဆဲးကျိး Student Placement Center ဝဲ ၆၅၁-၆၃၂-၃၇၆၀ န့ၣ်တက့ၢ်.

ပံတံထီၣ်ကိ-

- ပံတံထီၣ်ကိဖျိ online ဝဲ spps.org/apply. ဆုၤထီၣ်လံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကိဆု Student Placement Center
- မၤပျဲလံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကိတဘ့ၣ်စ့ၣ်စ့ၣ်လၢကိဖိတၢၤဘၣ်တၢၤအဂီၢ်
- အစ့ၤကတၢ် နဘၣ်ယုထၢကိလၢနဘၣ်သးတဖျါ ဒီးယုထၢကိလၢနဘၣ်သးတဖၣ်န့ၣ်တုၤကိခံဖျါ
- ဝံသးစူးမၤပျဲလံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကိလၢပျဲပျဲ

ဖြံၣ်ခ့ၣ်အၣ်ကၣ်တၢ်ဟံပနီၣ်-

တၢ်န့ၣ်လီၤကိအဂ့ၢ်ခိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ကွဲးဟံဖျါအိၣ်ပဲတၢ်ယုထၢကိလံာ်န့ၣ်ကျဲအပူၤအမဲာ်ညါ, တၢ်ဆိမိၣ်တုၢ်လီၤကိဖိတဖၣ်ဆု ဖြံၣ်ခ့ၣ်ကိတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲအပူၤန့ၣ် ဒီးသန့ၤအသးဒ်တၢ်ဂ့ၢ်ဖျါလၢလံာ်အသိး-

- ကိဖိတဖၣ်လၢအိၣ်ဆိးဝဲ စ့ၣ်ဖိလံာ်အပူၤ
- ကိဖိတဖၣ်လၢသးနံၣ်ပျဲထီၣ်လံာ်န့ၣ်ပဲလၢစးပထုဘၣ် ၁သီ,၂၀၂၀န့ၣ်
- ကိဖိတဖၣ်လၢအမ့ၢ်ပျဲမၤလိအဲကလံးကိၣ် (English Learners)
- ကိဖိတဖၣ်လၢဒီးန့ၢ်မ့ၢ်ဆါခိတၢ်အိၣ်ကလီ မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤစုၤလီၤမ့ၢ်ဆါခိတၢ်အိၣ်ပျဲ (ကွၢ်လံာ်တီၤယုလၢလံာ်အံၤတက့ၢ်)
- ကိဖိတဖၣ်လၢဒီးန့ၢ် Early Childhood Special Education (ECSE) တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲတဖၣ်

မ့ၢ်ဆါခိတၢ်အိၣ်ကလီ/တၢ်မၤစုၤလီၤတၢ်အိၣ်ပျဲလံာ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်

ဟံၣ်ဖိယိမိခဲလၢတၢ်ဟဲန့ၣ်အါကတၢ်					
ဟံၣ်ဖိယိမိနီၣ်ဂံၢ်	တနံၣ်တီၢ်ပူၤ	တလါတီၢ်ပူၤ	တခိလါတီၢ်ပူၤ	ခံန့ၣ်တီၢ်ပူၤ	တန့ၣ်တီၢ်ပူၤ
1	\$23,107	\$1,926	\$963	\$889	\$445
2	\$31,284	\$2,607	\$1,304	\$1,204	\$602
3	\$39,461	\$3,289	\$1,645	\$1,518	\$759
4	\$47,638	\$3,970	\$1,985	\$1,833	\$917
5	\$55,815	\$4,652	\$2,326	\$2,147	\$1,074
6	\$63,992	\$5,333	\$2,667	\$2,462	\$1,231
7	\$72,169	\$6,015	\$3,008	\$2,776	\$1,388
8	\$80,346	\$6,696	\$3,348	\$3,091	\$1,546
ဟံၣ်ဖိယိမိနီၣ်ဂံၢ် အါထီၣ်တၢၤဝံဒီး တၢၤ	\$8,177	\$682	\$341	\$315	\$158

ဖြံၣ်ခ့ၣ်အၣ်ကၣ်တၢ်-၁၂တီၤ ပံတံထီၣ်ကိမ့ၢ်န့ၣ်ပဲလၢစးခံကတၢ်- လါဖ့ၣ်တြျုးအရံၤ ၂၈သီ, ၂၀၂၀န့ၣ်

ပံတံထီၣ်ကိဖျိ **online** ဝဲ spps.org/apply မ့တမ့ၢ် ဆုၤထီၣ်လံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကိအဝဲအံၤဆု-

Student Placement Center

Saint Paul Public Schools

2102 University Avenue W., Saint Paul, MN 55114



၂၀၂၀-၂၀၂၁ လက်ကွက်ဒီပတံထိုင်ကိုဆေးလီမံမဲ စွဲဖိလ်ပဒိုင်ကိုတဖှ်အပူ : ဖြိုင်ခွင်-၁၂တီ

မူပျံဆူထိုင်လက်ကွက်ဒီပတံထိုင်ကိုဆူ - Student Placement Center
2102 University Avenue West, Saint Paul, MN 55114

ပတံထိုင်ကိုမုာ်နံ့မဲခဲကတံာ်- လါဖှ်တြုအါရံ ၂၈သီ, ၂၀၂၀

ကိုမိမံမဲသဲစး _____

မံးဒိုင်ဆဲး: _____ မံးဆိုင်သဲး: _____ မံးကတံာ်: _____

အိုင်ဖျိုင်မုာ်နံ့ မုာ် ခါ ကျိုင်လါနကတီမဲဟိုင် ဟံးစဲနဲးရ် မုာ် တမုာ် အမဲရံကအေဒယာ်

ပတံထိုင်တီ- _____ ကိုမိမံဆဲးထိုင်ကိုမဲလဲာ် မုတမုာ် အပူကွိုင်နံ့ထိုင်ကိုမဲလဲာ်- _____

မုာ်နမိဒီးနဲး ကျိုင်သုလီဆဲးတံာ်ရိုင်တံာ်ကျဲတဖှ် ဒီး/မုတမုာ် ဒီးနဲး IEP (နီတကစုာ်စုာ်ကျိုင်သုတံာ်ရိုင်တံာ်ကျဲ)ခါ. ဒီးနဲး တဒီးနဲး

မုာ်နနာ်လါနမိကြားဒီးနဲးမုာ်ဆါခိတံာ်အိုင်ကလီ/တံာ်မာဇာလီမုာ်ဆါခိတံာ်အိုင်ပူခါ. (ကွာ်မဲလဲာ်အံးအချာလါတံာ်ဟပ်ပနီတဖှ်အဂီ). ဒီးနဲး တဒီးနဲး

တံာ်ကွာ်ကျဲလါနမိမံမဲလဲာ်လက်ကွက်ဒီပတံထိုင်ကိုဆူအပူအံးနဲး ကတံာ်ဟိုင်မီဟိုင်နီဆူ Think Small, Head Start မုတမုာ် Minnesota Department of Education
လါတံာ်မဲတံာ်ရိုင်တံာ်ကျဲအတံာ်တီဟ်တဖှ်အဂီလီ. နမုာ်တဆိုင်ဒီးလါပူကဟိုင်နီဟိုင်နီနတံာ်တံာ်ကျဲတဖှ်နဲး ခွဲပနီလီမဲအံးတက့ာ်.

မိာ်ဟ်/ပူကွာ်ထွဲကိုမိမံမဲ- _____

တံာ်ဒီးဘူးလီာ်သဲးဒီးကိုမိမံမဲလဲာ်- _____

ဟိုင်အိုင်ဆိးလီာ်ကျဲ (အဲဒဲးရဲစဲ) _____

_____ ကျဲ _____ အမဲမဲဒိုင်နီဂံာ်

_____ ဖုာ် _____ ကီစဲဒ် _____ Zip Code _____

ဟိုင်လီတဲစိ- _____ လီတဲစိစိာ်စု- _____

အံမုလ်* - _____

* အံမုလ်အမဲအံးကတံာ်တံာ်ရိုင်တံာ်ကျဲအံးလီာ် ပူကွာ်ဆဲးကွဲးဒုးသုဒ်ညါကျဲမုတံာ်တံာ်ကျဲအံးလီာ် နပတံထိုင်ကိုဆူအဂီနီလီာ်.

မိာ်ဟ်/ပူကွာ်ထွဲကိုမိမံမဲသဲးတဖှ်မုာ် **SPFE (Teacher Bargaining Unit)** ကရုမိတဖှ်ခါ.** မုာ် တမုာ်

နတံာ်စဲးဆါမုာ် မုာ်နနာ်, ဝံသးစူကွဲးလီာ်မိာ်ဟ်မံးဒီးမဲတံာ်မဲလီာ်ကျဲ - _____

** တတိုင်ထွဲလီာ်သဲးလဲာ် Capitol Hill မုတမုာ် ဖြိုင်ခွင်အိုင်ကွိုင်တိုင်တိုင်.

တံာ်အိုင်ဆိးလီာ်ကျဲ (အဲဒဲးရဲစဲ) ဂုာ်ကွာ်ထွဲသုဒ်ဆဲးလီာ်ကျဲ (မုာ်လီာ်ဆဲးနဲးလါဟိုင်အိုင်ဆိးလီာ်ကျဲ) - တံာ်ကွာ်ကျဲမဲအံးကတံာ်တံာ်ရိုင်တံာ်ကျဲအံးလီာ်ဆဲးလါတံာ်စိာ်စုာ်

အဂီလီ. တံာ်တူာ်လီာ်ကျဲအိုင်သုဒ်ဒီးသန့အသးလါဟိုင်အိုင်ဆိးလီာ်ကျဲ (အဲဒဲးရဲစဲ) အမိမိဒိုင်လီာ်.

လဲအိုင်ကိုမိမံမဲလီာ်ကျဲ (အဲဒဲးရဲစဲ) _____

_____ ကျဲ _____ အမဲမဲဒိုင်နီဂံာ်

ပူဆဲးကျိးတံာ်- _____ ပူဆဲးကျိးတံာ်လီတဲစိ- _____

ဆူဟပ်လီာ်ကျဲ (အဲဒဲးရဲစဲ) - _____

_____ ကျဲ _____ အမဲမဲဒိုင်နီဂံာ်

ပူဆဲးကျိးတံာ်- _____ ပူဆဲးကျိးတံာ်လီတဲစိ- _____

၁. _____

ယုထာကိုဒီးတံာ်မဲလီာ်ရိုင်တံာ်ကျဲလါနနာ်သဲးဒိုင်ကတံာ် တတဖှ်

ဒီပုာ်လါထိုင်ဟ်စာကိုအမဲအံး အမဲ _____ အိုင်ဖျိုင်မုာ်နံ့ _____

၂. _____

ယုထာကိုဒီးတံာ်မဲလီာ်ရိုင်တံာ်ကျဲလါနနာ်သဲးဒိုင်ကတံာ် ခံဖျိုင်တဖှ်

ဒီပုာ်လါထိုင်ဟ်စာကိုအမဲအံး အမဲ _____ အိုင်ဖျိုင်မုာ်နံ့ _____

ပးဒီးဆဲးလီာ်မဲတဖှ်မဲနဲးလဲာ်လက်ကွက်ဒီပတံထိုင်ကိုဆူအံးအကတံာ်

- ယနံာ်ဟ်လါယကတံာ်ဝဲစိာ်တီဆူယုထာကိုမိမံမဲယုထာဆဲးလီာ်နဲးယုထာကိုတဖှ်လါအဆိုင်မဲယတံာ်ထိုင်ကိုလီာ်ကတီအချာနီလီာ်.
- ယနံာ်ဟ်လါ ဒီဖျိယယုထာဆဲးလီာ်နဲးယုထာဆဲးလီာ်ရိုင်တံာ်ကျဲလါဆဲးလီာ်အယုထာ. ယုထာတံာ်ဆဲးလီာ်နဲးအမဲမဲတံာ်ကျဲလါအလိုင်ဘိုင်တဖှ်နီလီာ်. တံာ်ဆဲးလဲာ်မုာ်အိုင်ထိုင်နီ ယနံာ်ဟ်လါယကတံာ်ဝဲစိာ်တီဆူယုထာ မုတမုာ် ဘိုင်ဆဲးတဲလဲကိုဆူပူကွာ်ကျဲနီလီာ်.
- ယနံာ်ဟ်လါ တံာ်ထိုင်ကိုမဲစဲး မုတမုာ် တံာ်ထိုင်ကိုမဲလါအိုင်ဒီးတံာ်ဟိုင် ပျဲခွဲးယာ်မဲကိုထိုင်အနံာ်တီပူနဲး ဒုးအိုင်ထိုင်တံာ်အစာသုလါ ယုထာတံာ်တူာ်လီာ်လဲာ်ကျဲအိုင်ထိုင်အဂါတဖှ်မဲ ယလီာ်ကတီအပူနီလီာ်.

မိာ်ဟ်/ပူကွာ်ထွဲကိုမိမံမဲသဲးလီာ်မဲ _____ မုာ်နံ့ _____

For Office Use Only

Student ID: _____ Date received: _____

Area: _____ CSZ: _____

Admission Criteria: Program Check: Sibling:

Age/grade check: SPFT: Twin ID: _____

EA to K: GT: SpEd:

NOTES: _____